

INDISPENSABLE OCEANS

Незаменимый океан: взаимосвязанные цели сохранения здоровья мирового океана и обеспечения благополучия человека

Доклад мировых лидеров, представляющих правительства, промышленность, природоохранные и научные

круги Мировой океан является важнейшей частью системы жизнеобеспечения планеты и имеет решающее значение для благосостояния человечества. Ресурсы океана, которые ранее считались неисчерпаемыми, показывают серьезные признаки деградации и истощения в глобальном масштабе. Однако существуют решения этих проблем. Продуманные, комплексные усилия могут обеспечить устойчивое экономическое развитие в интересах всех слоев населения, сокращение бедности и здоровье морских экосистем.

Мы, группа лидеров в разных областях, собрались вместе, чтобы заявить о необходимости поиска решений для мирового океана и людей, жизнь которых от него зависит. Мы можем и обязаны быстро достичь более устойчивого использования ресурсов на суше и на море, чтобы не вызвать необратимых последствий для окружающей среды и общества. Мы можем избежать ситуации, создающей угрозу для долгосрочной жизнеспособности общин, промышленности, правительств и других целей защиты природы.

Мы призываем к формированию масштабируемых и открытых партнерств, которые охватили бы весь спектр заинтересованных сторон и дали положительные результаты в течение ближайшего десятилетия. Какого-либо одного подхода недостаточно для решения всего комплекса проблем, с которыми мировой океан сталкивается сегодня. Решения должны быть многомерными и должны обеспечивать комплексный подход ко всем аспектам социально-экологической системы.

"Универсального" подхода к решению неотложных проблем, связанных с мировым океаном, не существует. Для обеспечения справедливого распределения благ, долгосрочного устойчивого экономического роста и здоровья океанов мы должны найти действенные решения, позволяющие объединить местные подходы, привязанные к конкретным социально-экологическим системам. Для начала мы предлагаем пять руководящих принципов, определяющих выбор и приоритетность инициатив, призванных обеспечить достижение взаимосвязанных целей сохранения здоровья мирового океана и обеспечения благополучия человека: 1) устойчивость средств к существованию, социальная справедливость и продовольственная безопасность, 2) здоровый мировой океан, 3) эффективные системы управления, 4) долгосрочная жизнеспособность и 5) создание потенциала и инновации.

Следует создать и задействовать четко организованные государственно-частные партнерства, позволяющие решать неотложные проблемы, связанные с мировым океаном, исходя из всех пяти принципов. Для этого необходимо стратегическое руководство и способность предлагать и создавать открытые структуры, учитывающие интересы всех партнеров и обеспечивающие функционирование экосистем океанов.

Для улучшения здоровья мирового океана и обеспечения благополучия человека по инициативе Всемирного банка было создано Глобальное Партнерство в интересах Мирового Океана, которое поддержали более 140 организаций. Мы одобряем создание и работу этой структуры и призываем Партнерство принять наши руководящие принципы. Наши рекомендации составлены таким образом, чтобы помочь Глобальному Партнерству в интересах Мирового Океана или любой организации, занимающейся проблемами океанов, добиться положительной отдачи и устойчивых результатов.

Мы находимся на том историческом этапе, когда еще не поздно принять меры и переломить ситуацию, чтобы восстановить здоровье мирового океана. Новый подход, такой как Глобальное партнерство в интересах мирового океана, может привести к преобразованиям, необходимым для изменения нашего курса.